

**Zeitschrift:** Geomatik Schweiz : Geoinformation und Landmanagement =  
Géomatique Suisse : géoinformation et gestion du territoire =  
Geomatica Svizzera : geoinformazione e gestione del territorio

**Herausgeber:** geosuisse : Schweizerischer Verband für Geomatik und  
Landmanagement

**Band:** 109 (2011)

**Heft:** 4

## Werbung

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

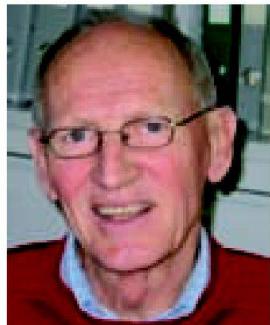
### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 10.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## Zur Pensionierung von Hanspeter Rüedi



Nach fast 33 Jahren bei der kantonalen Verwaltung tritt Hanspeter Rüedi, dipl. Kulturingenieur ETH und pat. Ingenieur-Geometer, Ende April 2011 in den wohlverdienten Ruhestand. Hanspeter Rüedi hat sein Studium als Kulturingenieur an der ETH Zürich im Jahre 1971 abgeschlossen. Nach einer zweijährigen Tätigkeit als Assistent am damaligen Institut für Kulturtechnik der ETH wirkte er ein Jahr lang an einem Entwicklungshilfeprogramm in Bangladesch mit. Von 1975 bis 1977 leitete er in Chiang Mai (Thailand) im Dienste der FAO (Food and Agriculture Organization) die Strassenbausektion. Diese Tätigkeit hat ihm nicht nur einen sehr breiten Erfahrungsschatz eröffnet, sondern ihn für alle seine weiteren Tätigkeiten geprägt. Wie er selber damals festhielt, habe seine Arbeit darin bestanden, kapitalexpressive Wald- und Güterstrassen zu planen, zu projektieren, zu vermessen und die Bauarbeiten zu betreuen. Die natürlichen Gegebenheiten und die finanziellen Restriktionen hätten von den Strassen verbesserte geometrische Eigenschaften gefordert, damit eine kostensparende Bauweise dennoch zu annehmbaren Resultaten führte. Zudem hatte die Strassenbausektion im integralen Projektrahmen eine Dienstleistungsfunktion für andere Disziplinen.

nen. Schwergewicht sei auch auf die Ausbildung von einheimischen Förstern gelegt worden.

Diese Erfahrungen im Ausland waren die idealen Grundvoraussetzungen für seine Tätigkeit als Sachbearbeiter Meliorationen im damaligen Meliorations- und Vermessungsamt Graubünden, die er nach Erlangen des Geometerpatentes am 1. Oktober 1978 in Chur aufgenommen hat. In dieser Funktion hat er über all die Jahre eine grosse Zahl von Gesamt- und Einzelmeliorationen betreut. All jene, die in seiner beruflichen Tätigkeit mit ihm als Ingenieur zu tun hatten, haben von seiner reichen Erfahrung profitieren können. Sie mussten nicht selten ihre Projekte überarbeiten und besser durchdachte, kostengünstigere Varianten vorlegen.

Mitte 2004 wurde Hanspeter Rüedi zum Abteilungsleiter Meliorationen und gleichzeitig zum Stellvertreter des Amtsleiters ernannt. Neben der eigentlichen Projektbetreuung waren die letzten sieben Jahre zusätzlich von einem grossen Engagement geprägt, sein Wissen und seine Erfahrung an die jungen Mitarbeitenden in der Abteilung weiter zu geben. Mit viel Geschick und Weitsicht hat er die Abteilung erfolgreich geleitet und war dem Amtsleiter stets ein loyaler und hilfsbereiter Kollege. Es war ihm aber auch stets ein Anliegen, die Ingenieure und Bauherrschaften anlässlich der jährlichen Informations- und Schulungsveranstaltungen weiterzubilden. Er hatte etwas zu sagen und die Teilnehmenden hörten ihm zu!

Nebst der grossen Arbeitsbelastung im Amt hat Hanspeter Rüedi immer Zeit gefunden, sein Wissen und seine Erfahrung in diversen Fachgremien einzubringen. Namentlich in der Kommission Bodenverbesserungen der heutigen suissemelio hat er viele Jahre aktiv mitgewirkt, dafür sei im bestens gedankt.

Mit Hanspeter Rüedi geht ein Mitarbeiter in

den Ruhestand, welcher das Meliorationswesen im Kanton Graubünden in den letzten Jahrzehnten stark geprägt hat. Das Amt für Landwirtschaft und Geoinformation verliert aber auch einen wertvollen und lieben Kollegen, dem stets das Wohlergehen der Kollegen und eine qualitativ hochstehende Dienstleistung im Zentrum standen. Wir danken Hanspeter für seinen unermüdlichen Einsatz zu Gunsten unserer Gemeinden und unserer Landwirtschaft und wünschen ihm alles Gute und vor allem Gesundheit und Wohlergehen im Kreise seiner Familie.



Die Nachfolge von Hanspeter Rüedi als Abteilungsleiter Meliorationen und Stellvertreter des Amtsleiters wird ab 1. Mai 2011 Daniel Buschauer, dipl. Kult. Ing. ETH/SIA und pat. Ingenieur-Geometer, übernehmen. Daniel Buschauer ist seit fast sieben Jahren im ALG als Sachbearbeiter Meliorationen tätig. Dank seiner früheren Tätigkeiten in der Privatwirtschaft in den Bereichen amtliche Vermessung und Strukturverbesserungen hat er die besten Voraussetzungen, diese neue Herausforderung zu meistern. Wir wünschen Daniel einen guten Start und viel Durchhaltevermögen für die neue und anspruchsvolle Aufgabe.

Aurelio Casanova

Leiter Amt für Landwirtschaft  
und Geoinformation Graubünden

ANRPA ENV 4 F L 2 NRTISNF M

E DE E F L EICHEN, - A  
E ALSTN RATF AND TND ASI NAURIE EN TH E VERRE  
N DE 1TD ESE TN BIR VT ACH AL TIAS N IRREN IE EDE VEIS ENAT IE RICH DAR E H ISNIR V IRCHEN OTF  
AND 1TD ESTND 4 SA ENS IC EIS IE DTIE EBBARIE SE 8EIRSTN RE FARRTN TND ERR T CENPLANTN RIND  
EISE E 1ERSANDSEII DE TS AE

**consultinform®**  
excellency in project controlling

1ADENE PS ARRE +,- 26 . . @ ICH

5

INF C NRTISNF M CH

C NRTISNF M CH